

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 287

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Einzelprokura wurde erteilt an Anita Niederberger-Birehler, von Dallenwil NW, in Einsiedeln. Handel mit Pneu und Autozubehör, Betrieb einer Pneuservice-Station, einer Autowaschanlage und einer Tankstelle. Eitelstrasse.

26. November 1970. **Kronen-Drogerie, Urscheler-Lienhardt**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1948, S. 2737). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. November 1970. **Liechti, Radio-Television**, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber: Fredy Liechti-Krieg, von Landiswil BE, in Goldau, Gemeinde Arth. Radio und Television. Rigistrasse 19.

26. November 1970. **Gärtnererei**. **Walter Schibler**, in Arth. Inhaber: Walter Schibler-Lüönd, von Walterswil SO, in Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Josefina Schibler-Lüönd, von Walterswil SO, in Arth. Betrieb einer Gärtnerei und eines Blumengeschäftes. Zugerstrasse.

26. November 1970. **D. Egger-Forrer, Café Tierpark**, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber: Dietrich Egger-Forrer, von Galden BE, in Goldau, Gemeinde Arth. Betrieb einer Konditorei und des Cafés Tierpark. Parkstrasse 26.

26. November 1970. **Gipserei**. **Karl Rickenbacher**, in Schwyz. Inhaber: Karl Rickenbacher, von und in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Rickenbacher-Rickenbacher, von und in Schwyz. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Schlagstrasse.

26. November 1970. **Holz**. **Handy A.-G., Steinen (Schwyz)**, in Steinen, Holzbearbeitung aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 949). Beat Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Nidwalden - Unterwalden-l.-bas - Unterwalden baso

25. November 1970. **Kies; Bauten**. **Niederberger A.-G.**, in Stans, Betrieb von Kieswerken, einer Abbruch-, Auto- und Baggerunternehmung sowie einer Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1966, S. 2903). Kollektivprokura für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Luzern und Giswil ist erteilt an: Robert Herzog, von Ennetbaden und Zürich, in Stans.

25. November 1970. **Schallplatten; Musikassetten; Karten; Kalanders**.

Noldy Blätter AG, Hergiswil am See, in Hergiswil. Gemäss Statuten und öffentlichem Errichtungsakt vom 16. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft umfasst die Fabrikation, den Verkauf, den Vertrieb, den Import und Export von Schallplatten, Musikassetten, Ton- und Bildträgern aller Art, Musiknoten, Dia-Positiven, Ansichtskarten und Phantasiekarten, Kalendern und Prospekten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum kaufen und verkaufen, überbauen, verwalten und verwerten. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. November 1970 mit Bilanz per 31. Oktober 1970 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelprokura Noldy Blätter, Musikverlag, Hergiswil, auf den 1. November 1970 Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 85.613,55 und die Passiven Fr. 32.094,70 zu einem Übernahmepreis von Fr. 53.518,85. Für den Betrag von Fr. 46.000 erhält die Sacheinlegerin 46 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, eingeschriebener Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Arnold Blättler, von und in Hergiswil NW, ist Präsident und Priska Blättler, von und in Hergiswil NW, Mitglied. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Rengstrasse 15.

25. November 1970. **Bauten**. **J. Vallaster Aktiengesellschaft, Filiale Hergiswil NW**, in Hergiswil, Baunternehmung (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2470). Die Unterschriften von Josef Vallaster, Präsident des Verwaltungsrates, Franz Otto Schmid, Vizepräsident und Peter Muster, Prokura, sind erloschen. Es zeichnen kollektiv zu zweien: Gottfried Anliker jun., von Emmen und Gondiswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident des Verwaltungsrates; Rudolf Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Mitglied und Oskar Wiest, von Nebikon und Luzern, in Luzern, Mitglied. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Bucher, von Schütz, in Luzern.

26. November 1970. **Schmuckwaren**. **Bellmer & Co.**, in Stansstad. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1970 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Bellmer, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50.000 ist Harold Trenker, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Lauterberg/Harz D. Die Gesellschaft wird durch den geschäftsführenden, unbeschränkt haftenden Gesellschafter mit Einzelunterschrift vertreten. Import und Export, Transit- und Grosshandel von Schmuckwaren, Erwerb von Beteiligungen. Bürgenstockstrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

25. November 1970. **Proholding SA**, in Glarus. Ausübung einer Holding-Funktion, d. h. Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen an rechtlich selbständigen Gesellschaften (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2618). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1970 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Proholding SA in Liq.**, in Glarus, durchgeführt. Als Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Egon Biber, von Horgen/ZH, in Zürich, bisher Präsident, und Franz Hofer, von Wynau/BE, in Grenchen/SO, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, sie zeichnen nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

20. November 1970. **Spirituosen**. **The Crazy Horse Company Ltd.** in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import sowie Export von Whisky und Gin sowie von sämtlichen Spirituosen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft gibt ausserdem 2 Genussheisse aus, welche deren Inhabern den Anspruch auf Zuteilung der Hälfte des Reingewinnes nach Aneufung des gesetzlichen Reservefonds und nach Ausschüttung einer 10prozentigen Dividende an die Aktionäre verleiht. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Escher, von und in Brig, Präsident; Hubertina Escher, geb. Mehler, von und in Brig, und Erwin Schmid, von und in Naters, als weitere Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Ibelweg 15 (c/o Carl Landwing AG).

24. November 1970. **Beteiligungen**. **Ciaro A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften; Kauf, Verwaltung und Verkauf von in- und ausländischen Aktien, Ausführung von Kommissions- und Treuhändgeschäften; Kauf und

Verkauf von Immobilien, Verwältung von Gebäuden, Bau und Leitung derselben, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Di. Tioto Tetamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giorgio Spess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidim AG).

24. November 1970. **Elektronische Maschinen**. **Kulicke, Soffa & Seier AG**, in Zug. Fabrikation und Verkauf von elektronischen Maschinen, usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1440). Das Verwaltungsratsmitglied Helmut Seier wohnt nun in Kreuzlingen.

24. November 1970. **Natural-Stone Holding GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere der Naturstein-Industrie und Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage zu Fr. 5000 sind: Peter Th. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in London, England; Paul L. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in Jacobs (Natal), South Africa; Winfried Newman geb. de Kok, englische Staatsangehörige, in Farnborough (Hants), England, und K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, in dringenden Fällen telefonisch oder telegraphisch. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

24. November 1970. **Patente, Lizenzen**. **Eunipp A.G.**, in Zug. Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten und Lizenzen im Ausland, usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2515). Dr. Tioto Tetamanti, Präsident, und Dr. Giorgio Spess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Hämibühl 8 (bei Dr. H. Straub).

24. November 1970. **Mono-Cosmette SA**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1325). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1970 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung sowie Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und solche fördern und finanzieren. Sie kann ferner Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. März 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an und führt Einzelunterschrift: George Gloor, von Basel, in Oberengstringen. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Fritz C. Blauenstein, von Zürich, in Unterengstringen. Domizil: Bahnhofplatz 11 (eigene Büros).

25. November 1970. **Beteiligungen**. **Haslaha AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Treuhändgeschäfte durchführen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Caspar Hürlikon, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

25. November 1970. **Ernst Staub, Baunternehmung**, in Menzingen. Inhaber: Ernst Staub, von und in Menzingen. Baunternehmung. Staldenhof.

25. November 1970. **Jagd und Sport AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln. Vermittlung von Warengeschäften, Beteiligung an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Kapitalanlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

25. November 1970. **Kompressoren**. **Hacom AG in Liquidation**, in Zug. Herstellung von und Handel mit Klein-Kompressoren, usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 915). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

25. November 1970. **Albaterra AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, einschliesslich Grundeigentum im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

25. November 1970. **Beteiligungen**. **Padana AG**, in Zug. Verwertung von Patenten sowie ferner Beteiligung an anderen Unternehmen, usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert worden.

25. November 1970. **Hayex-Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung und Beteiligung von und an Unternehmen des In- und Auslandes, vornehmlich auf dem Gebiete der Freizeitindustrie. Die Gesellschaft kann Vermögensverwaltungen übernehmen, Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug, Präsident; Erich Burchard, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (bei Drs. A. Iten und Th. Kündig).

25. November 1970. **Elektrische Konstrukte**. **Sweco AG**, in Zug. Entwicklung, Gerüstkonstruktion, Fabrikation usw. von elektrischen und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 682). Neues Domizil: Aegerstrasse 69 (eigene Büros).

25. November 1970. **Waren aller Art**. **Runatex AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere auf dem Textilektor. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift und zugleich Geschäftsführer ist: Rudolf Näpfli, von Emmetten, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 117 a.

25. November 1970. **Dienstleistungen**. **Globochic SA**, in Zug. Erwerb, Schaffung, Verwaltung und Verwertung in jeder Form von Handels- und Dienstleistungsmarken, usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1698). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1970 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. November 1970. **Chemische Produkte**. **Purex-Turco A.G.**, in Zug. Erwerb, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von industriellen chemischen Produkten der Purex Corporation, Ltd, USA, usw. (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1736). Stewart B. Van Dyne und Dr. Philipp Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kenneth W. Newman, amerikanischer Staatsangehöriger, nun in Unterägeri, als Präsident und Delegierter, und Hans Peter Sticher, von und in Luzern, welcher zugleich zum Direktor ernannt wurde. Sie führen Einzelunterschrift. Dr. Kenneth W. Newman ist nicht mehr Direktor. Das Verwaltungsratsmitglied Peter Achermann, nun wohnhaft in Zuzikon ZH, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist somit erloschen.

25. November 1970. **Bunkertechnik Patentverwertungsgesellschaft mbH**, in Zug (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 379). Peter Mettler ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an den neuen Gesellschafter Ernst Looser, von Ebnat-Kappel, in Küssnacht, übergegangen.

25. November 1970. **Beteiligungen**. **Kimovar A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften, auf eigene und fremde Rechnung, Ausübung von Kommissions- und Treuhändgeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tioto Tetamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident; Dr. Giorgio Spess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, und Dr. Giorgio Ghiandelli, von Bellinzona, in Breznogana. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Fidim AG).

25. November 1970. **Treuhand**. **WW Trust**, in Zug. Durchführung von Treuhändgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162). Neues Domizil: Poststrasse 30 (eigene Büros).

26. November 1970. **Futtermittel usw.** **Utro AG**, in Rotkreuz. Fabrikation von Spezialfuttern usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 359). Leo Hürlikon ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

26. November 1970. **Felle, Leder**. **Fritala AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Engros- und Einzelhandel mit Fellen, Leder und Lederverarbeiten im In- und Ausland, insbesondere in der Vertretung der Fritalan Nahka Oy. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben oder errichten und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Erwin C. Kaspar, von Zürich, in Zug, als Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil: Im Röteli 13a (bei AG für Handelsbeteiligungen).

26. November 1970. **ICC Handels A.G.**, in Zug. Handel mit Kunststoffen, Rohmaterialien und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 247 vom 28. 10. 1970, S. 2390). Hans Kuster wohnt nun in Baar.

26. November 1970. **Radio-Schutzrechte**. **Columbia Broadcasting System (Europe) AG**, in Zug. Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios und des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 441). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Viacom AG (Viacom SA) (Viacom Ltd.)**.

26. November 1970. **Wertpapiere**. **Financial Partners AG**, in Zug. Handel und Vermittlung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2198/99). Dr. Thomas Bir und Dr. Paul Stadlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Richard I. Gangel, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

26. November 1970. **Dienstleistungen**. **Mavoca S.A. (Mavoca A.G.) (Mavoca Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiete der Buchführungs- und Revisionsstätigkeit sowie bei Treuhändgeschäften, Verschaffung, von qualifiziertem Personal und Treuhändbetriebe aller Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, mieten, vermieten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel ZH, in Erlenbach ZH. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ursula Linggi, von Schwyz, in Zürich, und Grey Utz, von Burgäschli, in Zürich. Domizil: Höhenweg 11 (bei Büro Dr. Guido M. Renggli).

25. November 1970. Wand- und Bodenbeläge.
H.-R. Klossner, in Reinach BL, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 742). Die Prokura von Kurt Birtfelder-Häusermann ist erloschen. Franziska Klossner-von Bergen führt nun Einzelprokura.

25. November 1970. Oele, Treibstoffe.
H. Moebius & Sohn, Inhaber Galliat & Cie., in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Uhrenölen, Treibstoff- und Heizölzusätzen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2521). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Hans Felix Staub ist erloschen.

25. November 1970.
SPEBO-Automatiken H. Speiser & A. Bossung, in Sissach, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektrotechnischen Steuerungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 203). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Heinz Speiser-Sold am 15. November 1970 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Geschäftsführer Alfons Bossung, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach, als Einzelfirma im Sinne von Artikel 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **SPEBO-Automatiken Alfons Bossung**, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektrotechnischen Steuerungen; Vertretung von Torantrieben, Zunzgerstrasse 18.

25. November 1970. Bauten.
Heinrich Sasse & Söhne, in Reigoldswil, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 310). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. November 1970. Liegenschaften.
Birsinträ A.G., in Birsfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Kollektivprokura zu zweien mit Ausdehnung im Sinne von Artikel 459, Absatz 2, OR wurde erteilt an Ernst Krebs, von und in Winterthur.

25. November 1970. Profile.
Profilnorm AG, in Frenken Dorf, An- und Verkauf sowie Fabrikation aller Profile, Bandenisen und anderer Produkte aus Eisen und anderen Metallen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 281). Die Unterschrift des Direktors Jean-Rodolphe Gählinger ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Huber, von Winterthur, in Liestal.

25. November 1970. Liegenschaften.
Lintra A.G., in Liestal, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Kollektivprokura zu zweien mit Ausdehnung im Sinne von Artikel 459, Absatz 2, OR wurde erteilt an Ernst Krebs, von und in Winterthur.

25. November 1970.
Stempel GmbH, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Stempeln aller Art, Gummi-Clichés und ähnlichen Fabrikaten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1950, S. 647). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Eduard Widmer ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen und die nunmehr voll einbezahlte Stammeinlage von Fr. 13 000 an den Gesellschafter Fritz Singelin übergegangen, dessen einzige Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt und der nun zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt wird. In der Gesellschafterversammlung vom 17. November 1970 wurden die Statuten entsprechend geändert.

25. November 1970.
City Garage Reinach AG, in Reinach BL. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Reparaturen von Personenaufomotoren, sowie den An- und Verkauf von Neu- und Occasionswagen und den Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt von der Garage René Heinger, in Reinach BL, ein Wareninventar zu Einstandspreisen im Werte und zum Preise von zirka Fr. 50 000. Ebenso übernimmt sie von der ehemaligen Garage Albert Senn, in Reinach BL, das mobile Werkstattinventar im Werte und zum Preise von zirka Fr. 50 000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Myrtha Schneider, von und in Basel, als Präsidentin; Hans Casarelli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, als Delegierter; Moritz Schneider, von Mülligen AG, in Windisch AG, und Peter Schneider, von Zürich und Gais AR, in Zürich. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 68.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. November 1970.
Grieshaber Immobilien AG, in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung eines Fabrikationsgebäudes im Baurecht auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 6222. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten des zwischen der Einwohnergemeinde Schaffhausen und Dr. med. Hans Grieshaber, Schaffhausen, abgeschlossenen Baurechtsvertrages vom 12. Mai 1970 über die Liegenschaft GB Schaffhausen Nr. 6222 ein, womit sie insbesondere die Verpflichtung eingeht, auf dem baurechtsbelasteten Grundstück eine Fabrikationsbaute für Augeninstrumente, Büroräume sowie eine Messerschmiede zu erstellen und den jährlichen Baurechtszins von Fr. 8481 zu bezahlen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre werden brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen gerichtet. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. med. Hans Grieshaber, von Schaffhausen und Hallau, in Schaffhausen, als Präsident; ferner Hans Grieshaber, von Schaffhausen und Hallau, in Schaffhausen; Albert Schönholzer, von Schaffhausen und Istighofen TG, in Spiez, und Karl Wäfler, von Frutigen BE, in Schaffhausen; dieser zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Schützengraben 20, bei Karl Wäfler, Treuhandbüro.

25. November 1970. Chemische Produkte.
M. R. Leeler & Co., in Schaffhausen, Handel mit und Fabrikation von Chemikalien und pharmazeutischen Produkten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1637). Die Prokura von Xenia Maria Földes ist erloschen.

25. November 1970.
Dr. Willi Stueki, Einhorn-Apotheke, in Schaffhausen, Apotheke (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1954, S. 2963). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

24. November 1970. Textilien.
Amila AG, bisher in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2763). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1970 wurde der Sitz nach Urnäsch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Unterbekleidung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom

19. Juli 1967 und wurden am 13. Juni 1969 revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 voll libierten neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 150 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft libiert. Fr. 100 000 sind bar einbezahlt worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Naegli, von Berlingen und Landschlacht, in Winterthur, als Präsident (neu); Georg Rohner, von Rebstein, in Urnäsch (bisher), und Willi Naegli, von Berlingen und Landschlacht, in Berlingen (neu). Adrian Zingg, Präsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt Anton Geschwind, von Therwil, nun in Küsnacht SZ, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Dorf, bei Firma G. Rohner A.G., Wirk- und Strickwarenfabrik.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

Berichtigung.
Trewa Schrank & Trennwand AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Richtiger Wortlaut der Firma.

23. November 1970.
AGAB-Aktiengesellschaft für Anlageberatung, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlageberatung sowie im Zusammenhang damit Vermittlung von Geldanlagen und Krediten aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 122 Namenaktien zu Fr. 500 (Serie A) und 39 Namenaktien zu Fr. 1000 (Serie B). Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans-Rudolf Roth, von Linn AG, in St. Gallen, Präsident, und Wolfgang Felner, von Wetzwil a. A., in Herlberg ZH. Geschäftsdomizil: Im Grund 14 b.

23. November 1970.
Garage H. Imholz, in St. Gallen, Autogarage, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1963, S. 1857). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Garage Imholz AG», in St. Gallen.

23. November 1970.
Garage Imholz AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Automobilen unter Einschluss von Ersatzteilen und Zubehör, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. November 1970 mit Uebernahmehilanz per 1. Oktober 1970, von der bisherigen Einzelfirma «Garage H. Imholz», in St. Gallen, sämtliche Aktiven von Fr. 643 939.62 und Passiven von Fr. 132 084.75, zum Uebernahmepreis von Fr. 511 854.87, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Herbert Imholz, von Bütschwil, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Sonja Imholz-Karrer, von Bütschwil, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 68.

25. November 1970.
Brensch Immobilien AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der «Tarasp-Schulser Gesellschaft AG», in Tarasp, ab den Parzellen Nr. 630/631 «Brensch», Grundbuch Tarasp, zirka 10 050 m² zum Preise von Fr. 50 pro m² zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Ronzani, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Beatrice Ronzani-Boscardin und Flavio Ronzani; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle drei von und in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Goethestrasse 25, bei Franz Ronzani.

25. November 1970.
Ruckstuhl AG, Strumpf- und Textilfabrik, Wil SG, in Wil, Fabrikations- und Handelsgeschäft mit Strumpf- und Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 920). Dr. Arnold Faessler, Präsident; Dr. Otto Weisser, Dr. Albert Stürm, Werner Gehrig-Ruckstuhl und Peter H. Arbenz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Ruckstuhl ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Jean Nussbaumer, von Oberägeri und Freiburg, in Lusys-sur-Morges, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Gebhard Eugster ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pia Lautenschlager, von Sirmach, in Wil SG.

25. November 1970. Finanzierungen, Treuhand.
Conae AG, in St. Gallen, Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art im In- und Ausland, usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1726). Dr. Konrad Ackermann, Präsident; Bernhard Bächer, Sekretär, und Claire Nerlich-Ros, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Franz Ruckstuhl, von Affeltrangen und Braunau TG, in Speicher AR.

25. November 1970.
Kies- und Bagger AG, Wil, in Wil (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1963, S. 1720). Die Prokura von Fritz Grimm ist erloschen.

25. November 1970. Maschinen.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1969, S. 506). Mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Mürger, von Basel, in Winterthur.

25. November 1970.
Sparkassa Berneck, in Berneck, Betrieb von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604). Der Prokurist Peter Bauder ist auch Verwalter der Filiale St. Margrethen und wohnt nun in St. Margrethen. Josef Mätzler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Huber, von Neuheim ZG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Neuggass.

25. November 1970.
Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung St. Margrethen, in Sankt Margrethen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Sparkassa Berneck», mit Hauptsitz in Berneck, Betrieb von Bankgeschäften, welche am 24. März 1883 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. März 1969 in St. Margrethen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Gustav Gallusser-

Jenny, von und in Berneck, Präsident; Dr. Max Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Vizepräsident; Ulrich Bernegger, von Sennwald-Salz, in Berneck, Verwalter; alle mit Einzelunterschrift, und mit Einzelprokura durch Heinrich Bicker, von Grabs, in Berneck, und Peter Bauder, von Biel-Mett, in St. Margrethen, Verwalter der Filiale St. Margrethen. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz.

25. November 1970.
Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde Au. Betrieb von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Berneck (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Der Prokurist Peter Bauder wohnt nun in St. Margrethen. Geschäftsdomizil: Berneckerstrasse.

25. November 1970.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2007), mit Hauptsitz in Lengzburg. Dr. Ernst Bodmer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Der bisherige Vizepräsident Dr. André Segesser ist nun Präsident, und das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Walter Fischer-Heller, nun Vizepräsident; alle drei führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Daniel Pfister ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christian Urfer, von Bönigen BE, in Thalwil-Gattikon ZH; Eugen Brogli, von und in Zeiningen AG, und Paul Dinkel, von Eiken AG, in Münchenstein BL. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Gottlieb Wylder, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Urdorf ZH. Der Prokurist Franco Moreschi ist nun Bürger von Arvigo GR.

25. November 1970.
Genossenschaft Pferdesportage St. Gallen, in St. Gallen, Durchführung der Pferdesportage St. Gallen und vorab auch die Förderung des Reitsports im Interesse ihrer Mitglieder (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2639). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1970 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Durchführung der St.-Galler Pferdesportage. Es bestehen nur noch Anteilscheine zu Fr. 200. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Dr. Alfred Hummler, Vizepräsident; Kurt Bendel, Heinrich Bollinger jun., Hans Keller-Honegger, Hans Hausmann und Dr. Josef Fenkart, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Paul Schärli ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Konrad Widmer, Präsident, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Arnold Mettler-Bener, Dr. Gustav Tobler, Peter Giger und Kurt Eschler, sind erloschen; sie bleiben aber Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu wurde als Zeichnungsberechtigter in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Ruckstuhl, von und in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Ziegler, von St. Gallen, Gaiserwald und Bischofszell, in St. Gallen, Sekretär, und Walter Rupp, von St. Gallen, in Speicher AR, Kassier; beide ausser Verwaltungsrat.

25. November 1970.
Darlehenskasse Gätzi-Warmesberg, in Gätzi-Warmesberg, Gemeinde Altstätten. Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2627). Johann Bartholet, Präsident, und Andreas Heeb, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Johann Steiger, von und in Altstätten, ist nun Präsident. Neu wurde als Zeichnungsberechtigter in den Vorstand gewählt: Andreas Heeb-Hutter, von und in Altstätten, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1970.
Baugenossenschaft für schönes Wohnen St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 276). An der Generalversammlung vom 22. April 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 200. Der Vorstand besteht aus zwölf Mitgliedern. Fred Hummler ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber als Sekretär Mitglied des Vorstandes. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Max Köpp, von Herdern TG, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Sekretär. Neues Geschäftsdomizil: beim Vizepräsidenten, Vonwilstrasse 25.

25. November 1970. Lebensmittel.
Annamerie Gambon-Storck, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Annamerie Gambon-Storck, von Rodels GR, in Rheineck. Handel mit Lebensmitteln. Bahnhofstrasse 67.

25. November 1970. Restaurant.
Heinrich Sprenger, in Rorschach, Restaurant «du Nord» (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1948, S. 907). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November 1970.
Vreny Mannhart, Lebensmittel, in Rheineck, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1965, S. 3997). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1970. Schreinerei.
Fritz Kuhn, in St. Margrethen, Schreinerei und Glaserei (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1947, S. 647). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24 novembre 1970. Affari commerciali e finanziari, immobili, ecc.

Rusalka S.A., in Mesocco. Con statuti del 20 novembre 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: affari commerciali e finanziari, sia in Svizzera che all'estero. Compra-vendita, costruzione e amministrazione di beni immobili, compartecipazione ad altre imprese e società; amministrazioni di patenti, lasciti e patrimoni. Nessuna attività verrà svolta nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

24 novembre 1970. Partecipazioni.
Confera A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 12. 1965, N° 288, p. 3870). Tito Tetamanti, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta: Nuovo amministratore unico con firma individuale: Aldo Nesi, da Vacallo, in Bedano.

25. November 1970.
Immobilien-Gesellschaft Pirigen AG, in Langwies. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erschliessung des gesamten Gebietes von Pirigen und dessen Ausnützung als Höhenkurort und Sportplatz im Sinne einer Gesamtplanung sowie gestützt darauf die Finanzierung der Infrastruktur (Wasserversorgung, Stromzufuhr, Abwasserregulierung, Erschliessungsstrassen). Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 20 000 (40 Prozent) in bar libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Hermann Widmer, von Lindau ZH, in Langwies, ist Präsident; Andreas Brunold, von und in Peist, Walter Flüeler, von Büren und Arosa, in Arosa, und Johann Mattli und Hans Mettler, beide von und in Langwies. Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Hermann Widmer.

FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Ciccario 2, presso a.v. Dr Carlo Sganzi.

3 dicembre 1970. Tubi di macchine ed apparecchi.
Vortat Gallia S.A., in Lugano. Società anonima con atti notariali e statuto del 20 ottobre e 1° dicembre 1970. Scopo: la fabbricazione e la vendita di tubi di macchine ed apparecchi che racchiudono disposizioni «vortex» o altri dispositivi e invenzioni; ogni specie di transazione finanziaria, legale o commerciale. La società lavorerà esclusivamente con la Francia e precipalmente con l'industria automobilistica francese. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 5 membri, attualmente da: Luigi Bellasi, da ed in Lugano, presidente; Franco Colli, di nazionalità italiana, in Ginevra, membro; Gustav Labitzke, da Zurigo, in Zollikon ZH, membro; Augusto Baumgartner, di nazionalità germanica, in Ginevra, membro; Luigi Calori, da Maroggia, in Sorengo, membro; Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano, membro; Charles Edward Over, di nazionalità inglese, in Betchworth (Surrey), membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Nassa 17 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

25 novembre 1970. Prodotti tecnici, agricoli, ecc.
Cepac S.A. Commerce étranger des produits alimentaires et de la chimie, in Chiasso, operazioni di importazione, esportazione, compra-vendita di articoli tecnici, industriali e agricoli, ecc. (FUSC del 6. 5. 1968, N° 105, p. 967). Franco Chiesa, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Maria Teresa Scioli, da ed in Pura, membro, con firma collettiva a due.

25 novembre 1970.
Immobiliare Susi S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 13. 11. 1970, N° 266, p. 2592). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25 novembre 1970. Impresa di costruzione.
Tarehini S.A., in Balerna, l'esecuzione di lavori di sopra e sotto-struttura, la gestione di una impresa di costruzione (FUSC del 20. 2. 1970, N° 42, p. 389). Con decisione assembleare del 17 novembre 1970 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Tarchini & Barella S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

25 novembre 1970. Gazose, ecc.
Perucchi Attilio, in Stabio, fabbricazione di gazose e selz (FUSC del 6. 3. 1947, N° 54, p. 636). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono ripresi dalla società in nome collettivo «Eredi Perucchi Attilio», in Stabio, iscritta in seguito.

25 novembre 1970. Gazose.
Eredi Perucchi Attilio, in Stabio. Elena Perucchi, da ed in Stabio, e Marilène Quattrone, moglie di Renato, da Novazzano, in Stabio, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo a partire dal 1° novembre 1970. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda già gestita dalla ditta individuale «Perucchi Attilio», in Stabio, ora cancellata. L'associata Marilène Quattrone ha il consenso del marito all'iscrizione. Fabbricazione gazose.

26 novembre 1970. Partecipazioni, immobili.
Ditrol A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 19. 3. 1970, N° 65, p. 616). Con decisione assembleare del 25 novembre 1970 la società ha modificato il proprio scopo come segue: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, nonché l'acquisto, la gestione, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel Cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

26 novembre 1970. Forme per pressafusione.
Officina Forj Ernst Ryser, in Mendrisio, forme per pressafusione (FUSC del 2. 7. 1969, N° 151, p. 1535). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

25 novembre 1970. Boulangerie.
Roland Vauthier, a Lausanne. Titolare: Roland Vauthier, du Pâquier NE, a Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue de la Gare N° 2.

25 novembre 1970.
Primenfance S.A. precedentemente a Genève, société anonyme (FOSF du 28. 9. 1970, p. 2190). Transfert du siège à Lausanne. But: achat, fabrication et vente de tous articles pour la femme et l'enfant. Les statuts originaux du 21 février 1964 ont été modifiés en dernier lieu le 19 octobre 1970. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSF. Conseil: d'1 ou de plusieurs membres; Jean-Claude Lonnet, de France, à Paris, président; Jean-Pierre Borgel, de Bardonnex, à Genève, secrétaire; Etienne de Rham, de Giez, à Cologny; Henri Rossier, de Villarzel, à Genève; Jacques Delemare, de France, à Paris (tous inscrits). La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs et du fondé de procuration Heinz Bannwart, de Kirchberg SG, à Vernier (inscrit). Adresse: Rue Centrale 10.

25 novembre 1970.
Fiduciaire Lausannoise S.A., a Lausanne (FOSF du 13. 5. 1969, p. 1090). La signature de Benjamin-Guy Waldner est radiée. Jacques Maury (vice-président inscrit) est nommé également directeur; il continue à signer collectivement à deux.

25 novembre 1970. Opérations de banque.
Ralli Brothers (Bankers) S.A., a Lausanne, toutes opérations de banque (FOSF du 2. 2. 1970, p. 390). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 7 000 000, par l'émission de 5000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 24 novembre 1970. Capital entièrement libéré: fr. 7 000 000, divisé en 7000 actions au porteur de fr. 1000.

25 novembre 1970. Produits vitifiés.
Turuvanni S.A., a Lausanne, fabrication, achat et vente de tous produits vitifiés (FOSF du 3. 2. 1965, p. 367). L'administrateur Perras Adriaan Neeteson est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre Komazzotti, de France, à Bruxelles (Belgique) est nommé président avec signature collective à deux.

25 novembre 1970. Mise à disposition de personnel.
Ecco SA, Genève, succursale de Lausanne, a Lausanne, succursale de «Ecco SA, Genève», à Genève, société anonyme inscrite au registre de Genève (FOSF du 27. 10. 1969, p. 2467). But: toutes prestations de services, notamment mise à disposition de personnel qualifié, à titre temporaire, dans les entreprises. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Herbert-John Lips, de Wallisellen et Zurich, à Zurich, président, et de Pierre Grau, de Genève, à Chêne-Bourg, directeur. Adresse de la succursale: Place de la Palud N° 13.

26 novembre 1970.
Promo-Ventes Service J.P. Rey, a Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Rey, de Forel-sur-Lucens, a Lausanne. Edition et vente de livres de rabais. Rue du Vallon 10.

26 novembre 1970. Epicerie.
S. Cassina, a Prilly, épicerie-primeurs (FOSF du 3. 8. 1965, p. 2429). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme C. Cassina», a Prilly, ci-après inscrite.

26 novembre 1970. Epicerie.
Mme C. Cassina, a Prilly, Titulaire: Christina Cassina, de France, a Prilly, épouse autorisée de Serge. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «S. Cassina», a Prilly, radiée. Epicerie-primeurs. Chemin de Fontadel 2.

26 novembre 1970.
FRISA Formation et Réalisation Industrielles S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 novembre 1970. But: assurer des prestations de service, donner des consultations et établir des expertises dans tous les domaines de la technique et des affaires; créer, organiser, gérer, administrer et exploiter des entreprises; étudier et réaliser des projets de construction et d'infrastructure en matière d'architecture, de génie civil, d'urbanisme, d'installations industrielles. Capital: fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSF. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Philippe Abravanel, de Lausanne, à Montpreveyres, président; Georges Kindel, de France, à St-Cloud, Hauts de Seine, France; Jean-Claude Piguet, de Lausanne et La Chaux-de-Fonds, a Lausanne, vice-président; Aldo Réalini, de Lausanne, a Epalinges, secrétaires; et René Vittone, de et a Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse du siège légal: Avenue de Rumine 7, Bureaux de la société: Epalinges, chemin des Croisettes 10.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekante Inhaber des vermissten
 Eigentümerschuldbriefes von Fr. 6000.—, vom 24. November 1932, Beleg I/5694, Zinsfuss 6 1/2%, lastend im I. Rang auf Twann-Grundbuch Nr. 1135, 1136, 1138, zugunsten von Herr Ruff Werner, 1902, Elektroinstallateur, in Twann.

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1062¹)

2560 Nidau, den 1. Dezember 1970

Der Gerichtspräsident:
 M. Stebler

Der allfällige Inhaber des
 Schuldbriefes im Betrage von Fr. 360.— vom 14. Juli 1925, haftend im I. Rang auf Grundbuch Schnottwil Nr. 1957, Schuldnern: Ramser-Schlecht Wally, Sandmattstrasse 21, Solothurn, Gläubiger: Kaspar Altmann-Rämer, Bern,

wird hiermit aufgefordert, dem Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bueggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (72)

4500 Solothurn, den 2. Dezember 1970 Der Amtsgerichtsschreiber
 K. Flury

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen:

Namen-Schuldbrief von Fr. 55 000.—, am 14. März 1957 ausgestellt auf Albert Weiss, geb. 1922, Gärtnermeister, von Birmensdorf, wohnhaft an der Kunklerstrasse 9 in Dübendorf, als Schuldner und Schweizerische Hypothekbank, Niederlassung in Zürich, als Gläubiger, im ersten Rang lastend auf 8 Aren 75 m² Bauland im Langstock, Dübendorf, wovon 6 m² am 22. Oktober 1958 aus der Pfandhaft entlassen worden sind (Grundbuch-Blatt Dübendorf 4094).

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirkskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (73¹)

8610 Uster, den 8. Dezember 1970 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 38 000.— (ursprünglich Fr. 40 000.—), datiert 6. Oktober 1921, lautend auf die nachbezeichneten Personen als Solidarschuldner:

- Alexander Merz, Hornbachstr. 50, Zürich 8,
- Felix Binder, Sophienstrasse 1, Zürich 7,
- Josef Kordener, Schanzackerstrasse 4, Zürich 6,
- August Schmidt, Witikonstrasse 15, Zürich 7,
- Emil Andreegg, Winkelriedstrasse 21, Zürich 6,
- Firma G. Schär & Co., Fensterfabrik in Wil/SG,
- Franz-Xaver Hiller, Unionstrasse 16, Zürich 7,
- Gottfried Kaltenbach, Asylstrasse 14, Zürich 7,
- Ernst Egli, Scheuchzerstrasse 50, Zürich 6,
- Georg Reich, Brunnamden und
- Adelrich Fuchs, Einsiedeln, lastend im I. Rang auf Kat. Nr. 2459, Grundplan Blatt 18 (ein Wohnhaus mit zwei Aren 47,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Herrenbergstrasse 7, in Zürich-Oberstrass), hiezü gehört:

1/2 Miteigentum an Kat. Nr. 2449 (eine Are 80 m² Privatstrassengebiet von der Herrenbergstrasse aus zu den Grundstücken Kat. Nr. 2458, 2459 und 2494);

Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.— (ursprünglich Fr. 23 500.—), datiert 9. November 1922, lautend auf obgenannte Personen als Solidarschuldner, lastend im 2. Rang auf obgenannter Liegenschaft; GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (267/71)

8000 Zürich, den 3. August 1970 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
 7. Abteilung

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Nach erfolglosem Aufruf wurde mit Entscheid von heute kraftlos erklärt: Gült angeg. 11. November 1622, von Fr. 380.95 haftend auf Mittler Staldig, Gemeinde Werthenstein, der Erben des Ferdinand Schneider 1063)

6162 Entlebuch, 3. Dezember 1970

Der Amtsgerichtspräsident
 von Entlebuch
 W. Unternährer

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen, Basel

Bekanntmachung gemäss Art. 734 OR
 betreffend Kapitalherabsetzung

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen (Corporation for Investigation, Development and Investment), Aeschenvorstadt 4, Basel, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1970 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 870 000 auf Fr. 100 000 durch Abschreibung von Verlusten und Verrechnung mit Aktionärforderungen von Franken 770 000 herabzusetzen. Allfällige Gläubiger der Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen bei der Kontrollstelle der Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen, der Fides Treuhandvereinigung, Elisabethenstrasse 15 in Basel, anzumelden. (AA 599¹)

4000 Basel, den 7. Dezember 1970. Frau Dr. A. Ruggiero-Maire

Tumaco SA, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1970 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andern Ansprüche unverzüglich am Sitze der Gesellschaft, Alpenstrasse 12, Zug, anzumelden. (AA 602¹)

6300 Zug, 4. Dezember 1970 Tumaco SA, in Liquidation, Zug

Société coopérative de consommation de Delémont-Moutier et environs, Delémont

Appel aux créanciers selon art. 874 et 733 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des délégués du 13 décembre 1969, la société a supprimé les parts sociales de Fr. 20.—. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les créanciers de la société sont avisés qu'ils peuvent dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la FOSF produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de la SCC Delémont-Moutier et environs, rue du Haut-Fourneau, Delémont, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA 594¹)

2800 Delémont, le 30 novembre 1970.

Société coopérative de consommation
 de Delémont-Moutier et environs

In Hôtels-Tourisme SA, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
 aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 30 octobre 1970 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire sans retard leurs créances, par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: Georges Baudat, agent d'affaires breveté, Av. Jomini 8, 1004 Lausanne (AA 586¹)

1000 Lausanne, le 20 novembre 1970

Le liquidateur
 Georges Baudat

S.I. Les Prahys «B» Gruyères

Liquidation et appel aux créanciers conformément
 aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 19 juin a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour le 24 décembre 1970, par écrit avec justificatifs, auprès de Sodifosa, Société de direction de Fonds, Madeleine 33b, 1800 Vevey. (AA 600¹)

1800 Vevey, le 1^{er} décembre 1970

Les liquidateurs

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

248752. Date de dépôt: 14 septembre 1970, 8 h.
Static Input System S.A., 1, route du Rionzi, Le Mont-sur-Lausanne (Vaud); adresse pour la correspondance: case postale, 1018 Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Appareils électroniques pour la détection de pièces métalliques ou métallisées, y compris les accessoires. (Cl. int. 9)



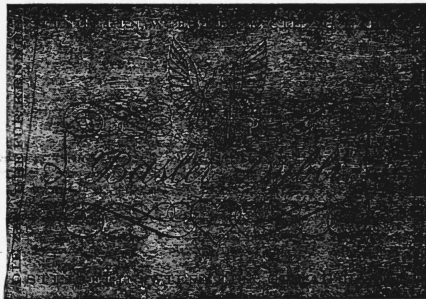
248753. Date de dépôt: 21 septembre 1970, 8 h.
Bureau d'expertise Roger Ferner, 89, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Machines à décalquer les noms et chiffres pour cadrans d'horlogerie. (Cl. int. 7)

«FÉRO»

248754. Hinterlegungsdatum: 30. September 1970, 20 Uhr.
Stingelin, Wiesner & Cie AG, Centralbahnplatz 9, Basel. — Handel.

Zigaretten schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



248755. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1970, 11 h.
Marbrerie André Gailloud, 22, route de Crochy, Ecublens (Vaud). — Fabrication.

Travaux en pierres, marbres, granits et céramiques pour l'art funéraire. (Cl. int. 19)



248756. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1970, 10 Uhr.
Arthur Regez, Albisstrasse 15, Adliswil (Zürich). — Handel.

Rolladen zum Nacheinbau aus Aluminium; Jalousien, Sonnenstoren. (Int. Kl. 6, 19 20)

MINI
ROLL

248757. Hinterlegungsdatum: 20. August 1970, 14 Uhr.
Hans Müller, in Godeler 3, Niederbrombach (Deutschland). — Fabrication et Handel.

Geschliffene und ungeschliffene Halbedelsteine in Edelmetall gefasst, als Anhänger, Ringe, Broschen, Armreifen, Ohrklips, Ketten, Edelmetall, überwiegend Silber. (Int. Kl. 14)



248758. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1970, 18 Uhr.
Binkert & Küpfer AG, Fabrik für Herren- und Damenhosen, Brühl, Döttingen (Aargau). — Fabrication und Handel.

Herren- und Damenbekleidung, insbesondere Hosen. (Int. Kl. 25)



248759. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
Suomen Silkkikotomo Osakeyhtiö, Laivalahdenkatu 4, Helsinki 80 (Finnland). — Fabrication und Handel.

Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilien am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 24, 25)

JUNIANN

248760. Hinterlegungsdatum: 13. August 1970, 19 Uhr.
Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136216. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1970 an.

Dünger. (Int. Kl. 1)

SOLAMON

248761. Hinterlegungsdatum: 18. August 1970, 18 Uhr.
Herman Müller Zug AG, Höhenweg 9, Zug. — Fabrication und Handel.

Möbel und Möbelteile, einschliesslich von Krankenhausböden, Halterungen aus Kunststoff oder Metall und Kunststoff für Möbel; Transportwagen und andere Transporteinrichtungen, einschliesslich Rollwagen, insbesondere für Krankenhäuser; Sammelbehälter und Transportbehälter aus Papier oder Kunststoff; Krankenhauswäsche aus Papier; Instruktions- und Lehrmaterial, ausgenommen Apparate, insbesondere für Krankenhäuser. (Int. Kl. 7, 10, 12, 16, 20)

CO-STRUC

248762. Hinterlegungsdatum: 16. September 1970, 14 Uhr.
Golden Wonder Limited, East Mains Road, Broxburn (West Lothian, Schottland, Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 200184. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1970 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, speziell Kartoffelprodukte, unbegriffen knusprig gebratene Kartoffeln; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samen, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GOLDEN WONDER

248763. Hinterlegungsdatum: 17. September 1970, 20 Uhr.
Sanomedia AG, Nüscherstrasse 31, Zürich I. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte; auf der Basis von Algen hergestellte diätetische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

ALGECENTRO

248764. Date de dépôt: 17 septembre 1970, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Viande, extraits de viande, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; chocolat, sucre, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, pain, biscuits, gâteaux, farines et préparations faites de céréales, miel, sauces, épices, glace; aliments pour les animaux, malt; boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29 à 32)

ZONK

248765. Date de dépôt: 17 septembre 1970, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Viande, extraits de viande, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; chocolat, sucre, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, pain, biscuits, gâteaux, farines et préparations faites de céréales, miel, sauces, épices, glace; aliments pour les animaux, malt; boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29 à 32)

ZONKERS

248766. Date de dépôt: 17 septembre 1970, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Viande, extraits de viande, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; chocolat, sucre, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, pain, biscuits, gâteaux, farines et préparations faites de céréales, miel, sauces, épices, glace; aliments pour les animaux, malt; boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29 à 32)

SCREAMING
YELLOW ZONKERS

248767. Hinterlegungsdatum: 24. September 1970, 11 Uhr.
Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18-20, Biel (Bern). — Fabrication.

Aluminium-Rolladen. (Int. Kl. 6)

ALU-ROL-B

248768. Hinterlegungsdatum: 29. September 1970, 20 Uhr.
Dan River Inc., Danville (Virginia, USA). — Fabrication und Handel.

Textilgewebe am Stück aus Baumwolle, aus synthetischen Fasern sowie kombiniert aus diesen Materialien, einschliesslich gewobene, gewirkte und gestrickte Gewebe aller Art, Bettwäsche, einschliesslich Leintücher, Kissen- und Deckenüberzüge; Stoffe für Uniformen, Trachten und Kostüme, Dekorationsstoffe und Draperien, Vorhänge, Bade- und Küchenutensilien, Bettüberwürfe und Stoffe für Polstermöbel, Woldecken; Strumpfwaren für Herren, Damen und Kinder, sowie aus gewobenen, gewirkten und gestrickten Geweben hergestellte Bekleidungsartikel für Herren, Damen und Kinder, einschliesslich Gehosen, Hemden, Jupes, Shorts, Kleider, Mäntel, Herrenhosen, Anzüge, Jacken, Pullover, Blusen, Badkleider und Unterwäsche; Bodenbeläge aller Art, einschliesslich gewobene Nadelstoff-Teppichwaren, Teppiche, Matten und Teppichvorleger für den Gebrauch im Haus und im Freien, Badmatten sowie in den gleichen Farben kombinierte Badteppiche, Hand- und Badtücher, Waschtücher, Dusch- und Badezimmervorhänge. (Int. Kl. 24, 25, 27)

DAN RIVER

248769. Hinterlegungsdatum: 29. September 1970, 17 Uhr.
Erwin Huber Zimmermann, Neuweg 20, Dübendorf (Zürich). — Fabrication und Handel.

Parfümerien und Kosmetika; Gabeln und Löffel; Juwelierwaren; Papier und Papierwaren; Zeitungen und Zeitschriften; Schreibwaren; Leder und Lederimitationen, Lederutensilien, Ledertaschen, Ledergürtel und Lederportemonnaie; Möbel; Glas; Gläser; Vasen, Platten, Teller und Schalen aus Glas; Porzellan und Steingut; Webstoffe und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Stickereien, Bänder und Knöpfe. (Int. Kl. 3, 8, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26)

CITTÀ 2000

248770. Hinterlegungsdatum: 30. September 1970, 15 Uhr.
Maschinenfabrik Chur AG, c/o Dr. Albert Lardelli, Hartbergstrasse 1, Chur (Graubünden). — Fabrication und Handel.

Dosier-, Abfüll-, Verpackungs- und Handschuhnämaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

ENGLER

248771. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 17 h.
C. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 136607. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1970.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

METAMUCIL

248772. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 17 h. G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137695. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1970.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FLORAQUIN

248773. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 17 h. G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137696. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1970.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DIODOQUIN

248774. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et boissons diététiques. Légumes et fruits sous forme d'extraits, de gélées, de conserves et de conserves congelées ou déshydratées; soupes, bouillons. Thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés. Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

ALLEGRO

248775. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 18 h. Ravizza S.A., 3, chemin de Mornex, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. Vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

FICIZYM

248776. Hinterlegungsdatum: 2. November 1970, 20 Uhr. Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, Wädenswil (Zürich); Korrespondenzadresse: Seestrasse 319b, Au (Zürich). — Fabrication.

Bäckmittel für Brot und Kleingebäck. Frischhalteemittel für Gebäck aller Art. (Int. Kl. 1, 30)

KONDAR FRESCANOVA

248777. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1970, 20 Uhr. Georg Fiseher Aktiengesellschaft, Mühlentalstrasse 105, Schaffhausen. — Fabrication und Handel.

Fittings und Armaturen aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

TIL

248778. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1970, 20 Uhr. Coltène AG, Eisenacker 10, Altstätten (St. Gallen). — Fabrication und Handel.

Zahnärztliche Abdruck- und Isoliermassen. (Int. Kl. 5)

COLTÈNE

248779. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1970, 20 Uhr. Coltène AG, Eisenacker 10, Altstätten (St. Gallen). — Fabrication und Handel.

Zahnärztliche Abdruck- und Isoliermassen. (Int. Kl. 5)

COLTOSOFT

248780. Date de dépôt: 8 octobre 1970, 18 h. Langel Watch Co. S.A., 92, rue Aebi, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

BONORA

248781. Date de dépôt: 8 octobre 1970, 18 h. Louis Piralli, Corseaux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Éléments en plâtre, en ciment, en bois ou en aggloméré pour la construction, notamment la construction de plafonds; panneaux phoniques et thermiques. (Cl. int. 17, 19)

PIRALLI

248782. Date de dépôt: 11 septembre 1970, 11 h. Maurice Guerdat, 25, rue du Coteau, Bienne (Berne). — Fabrication.

Produits d'horlogerie, à l'exception des produits en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

CONTACTOR

248783. Date de dépôt: 11 septembre 1970, 11 h. Maurice Guerdat, 25, rue du Coteau, Bienne (Berne). — Fabrication.

Produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

MAURICE GUERDAT 2001

248784. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1970, 20 Uhr. Texaco Inc., 135 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Öl- und Rohölprodukte. (Int. Kl. 4)

HAVOLINE

248785. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1970, 17 Uhr. Carrol & Reed Limited, 1149 Bellamy Road, Scarborough (Ontario, Kanada). — Fabrication und Handel.

Wissenschaftliche, optische und Messapparate und -instrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

AKKURANGER

248786. Hinterlegungsdatum: 17. August 1970, 20 Uhr. «Sodeco» Société des Compteurs de Genève, 70, rue du Grand-Pré, Genf. — Fabrication und Handel.

Elektrische und elektronische Impulserfänger mit Zähl- und Speichereinrichtung mit oder ohne Nulleinstellung oder mit elektrischer Nulleinstellung. (Int. Kl. 9)

SODECO HOTELTAXE

248787. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1970, 20 Uhr. Joseph Lueas (Industries) Limited, Great King Street, Birmingham 19 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 196273. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1970 an.

Gestanzte und geschweisste Produkte zur Verwendung in der Flugzeug- und Schiff-Konstruktion, sowie für industrielle Lagerzwecke, nämlich Kanister, Behälter, Ständer und Gestelle; Milchkühltanks; Metallmöbel; Röhren; Lichtmaschinen, Wechselstromgeneratoren, Anlasser für stationäre Einbau-Verbrennungsmotoren und für Motoren der Landfahrzeuge, Magnete, Brennstoff-Filter, Brennstoff-Einspritzvorrichtungen, Zündungsapparate für Einbau-Verbrennungsmotoren, Betätigungsvorrichtungen für Richtungsanzeiger, Pumpen; hydraulische, pneumatische und mechanische Regler, hydraulische Getriebe und Motoren, Brennstoff-Zufuhr-Systeme für Gasturbinen, einschliesslich der dazugehörigen Mess- und Kontrollvorrichtungen, Gasturbinen und deren Teile, Kupplungen für Brennstoff- und hydraulische Systeme der Luftfahrzeuge, Hebevorrichtungen, Wärmeaustauscher, Ölbrenner, Scheinwerfer aller Art, Radargeräte, gedruckte Schaltungen, Solenoidspulen, elektrische Stecker und Anschlusskasten, Relais, Ampère- und Voltmeter, Schalter, Schaltbretter und Paneele, Schaltkasten, Fahrtschreiber, variable Widerstände sowie normale Widerstände, Gleichrichter, Anlagen zur Feststellung von Erdbeben, elektrische Apparate und Instrumente für wissenschaftliche Zwecke, Geschwindigkeitsbegrenzer, Spannungs- und Stromregler, Kondensatoren, Übertragungssysteme in der Aviatik und Telemetrie, Störungshemmer, Solenoid-Ventile, Halbleiter-Bau-elemente, Akkumulatoren und deren Teile, Ladegeräte und Füllvorrichtungen für solche Akkumulatoren, Kontrollapparate und -vorrichtungen für Brennstoff-Zufuhr-Systeme, sowie für Gasturbinen; Nierenmaschinen und elektronische Geräte zur Anregung der Herz-tätigkeit; Lampen und deren Teile zur Verwendung bei Land-, Wasser- und Luftfahrzeugen, Zubehör für Fahrräder und Motorwagen aus gewöhnlichem Metall, nämlich Glocken, Hörner, Ventile für Luftreifen, Gepäckträger, Oelkanen, Schmierer und Fussheben; Luft- und Gasreinigungssysteme, Vorrichtungen für die Ventilation und Luftfiltrierung, Wagen- und Wagenscheiben-Heizungen, Blinkerlampen, Ventilatoren aller Art, elektrische Heizungen und Radiatoren zur Verwendung in stehenden Fahrzeugen, Brennstoff-Heizungen, Reflektoren, Blinker als Richtungsanzeiger bei Fahrzeugen, Warnvorrichtungen für Fahrzeuge, elektrische Motoren für Scheibenwischer und für die automatische Betätigung der Fenster, Sitze und anderer beweglicher Einrichtungen in Motorfahrzeugen, Ventile für Benzin-Reservetanks, Scheibenwischer, Scheibenwaschanlagen,

Rückspiegel für Fahrzeuge, hydraulische Transmissionsvorrichtungen, Schaumlöcher, Schaumstoffe für die Auskleidung des Wageninneren, von Wohnwagen und Marinefahrzeugen, sowie Bestand- und Ersatzteile der oben genannten Waren; Abzeichen und Namensschilder aus Kunststoffen; Möbel; kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche. (Int. Kl. 6, 7, 9 bis 12, 17, 20, 21)

LUCAS

248788. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1970, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Japan, 26. November 1969. Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006 Banchi, Oaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka Prefecture, Japan). — Fabrication und Handel.

Radio-Empfänger, Fernseh-Empfänger, Fernsehkameras, Bildumsetzer, Video-Bandaufzeichner, Tonbandgeräte, Ausrüstungen für drahtloses Fernmeldewesen, Telefon-Ausrüstungen, Gegensprechanlagen, Filter, elektrische Lautsprecheranlagen, Megaphone, Radio-Phonographen, Plattenspieler, elektrische Sprachübungsgeräte, Senderempfangsverstärker, Oszillographen, Sender, Schwingungsmesser, Spannungsmeter, Signalgeneratoren, Isolationsmesser, Teile und Zubehör der erwähnten Ausrüstungen wie beispielsweise Antennen, Tuner, Lautsprecher, Mikrophone, Dauermagnete, Kondensatoren, Widerstände, Schwingquarze, Vakuum-Röhren, gasgefüllte Elektronenröhren, Kathodenstrahl-Röhren, Spulen, Drehschalter, Magnet-schalter, Oelschalter, gedruckte Schaltungen, integrierte Schaltungen, Pick-ups, Phonographen-Motoren, Video- und Tonbänder, Ablenk-joch, Ablenkspulen, Transistoren, Dioden, Thermistoren, Varistoren, Gleichrichter, Trockenelemente, nasse Elemente, Akkumulatoren-Batterien, Sonnen-Batterien, Brennstoff-Batterien, Quecksilber-Batterien, alkalische Batterien, Glimmstarter, Kohleelektroden, Kollektor-kohlen, Glühlampen, Fluoreszenzlampen, Blitzlichtbirnen, Lampen, Infrarotlampen, Quecksilberlampen, Eisenwasserstofflampen, Natriumlampen, Halogenlampen, Lampensockel, Montageteile für Fluoreszenzlampen, Hängelampen, Lampenständer, Lampenhalter, von innen beleuchtete Bilderrahmen, Laternen und andere Batterie-lampen, Blinklichter, Scheinwerfer, keimtötende Lampen, Notsignallampen, elektronische und andere Blitzlichtgeräte, Umschalteinrichtungen für Scheinwerfer vom Scheinwerfer auf Abblendlicht; elektrische Lüftungsgeräte, elektrische Mischer, elektrische Fruchtsaftpres-sen, elektrische Wasch-, Trocken- und Abwaschmaschinen, elektrische Schuhputzgeräte, Ventilatoren, Staubsauger, elektrische Blochmaschinen, elektrische Wagenwaschapparate, elektrische Wasserkühler, elektrische Kühlschränke, elektrische, selbsttätige Heftmaschinen, elektrische Gefrierschaukästen, elektrische Zahnbürsten, elektrische Glätteapparate, elektrische Rauchverzehrer, elektrische Brieföffner, elektrische Klimaanlage, elektrische Nähmaschinen, elektrische Motoren, Teilchenbeschleuniger, elektrische Wasser- und Luftpumpen, Batterieladegeräte, Kondensatoren und Transformatoren aller Art, Schraubenzieher mit Spannungsanzeiger, Ampèremeter, necha-mische, elektromechanische, elektrische und elektronische Apparate zum Rechnen, Zählen, Addieren und Datenauswerten, Registrierkas-sen und Bestandteile davon, elektrische Bleistiftspitzmaschinen, elek-trische Stempelmotoren, elektrische Radiomaschinen, elektrische Vibratoren, elektrische Rasierapparate, elektrische Haartrockner, elektrische Lockenwickler, elektrische Haarschneideapparate, elektri-sche Handtrockner, elektrische Rasenmäher, elektrische Müll-schlecker, elektrische Papierschneidemaschinen, Schweissappara-te, elektrische Drill-, Säge- und Hobelmaschinen, elektrische Flech-hackmaschinen, elektrische Büchsenöffner, Selbstbedienungsauto-maten, elektrische Wärmeplatten, elektrische Bügeleisen, elektrische Hosenpressmaschinen, elektrische Wasserwärmer, elektrische und elektronische Kochherde, elektrische Backöfen, elektrische Bratose, elektrische Eierkocher, elektrische Töpfe, elektrische Brot-röster, Kaffeemaschinen, elektrische Heizöfen, elektrische Fusswärme, elektrische Körperwärmer, elektrischer beheizte Teppiche, elektrische Reiskocher, elektrische Reisreiner, elektrische Wasserfilter, elek-trische LötKolben, elektrische Heizkrissen, Heizvorrichtungen, elektrische Bratkästen, elektrische Fischbratvorrichtungen, Heizvorrichtungen zum Erwärmen von Strassen- und Trottoirbelägen, Infrarotbeheizte Stühle, elektrische und elektronische Musikinstrumente, Sümmer, Alarmglocken, Fahrradglocken, Glockenspiele, Schalter, Steckdosen, Zeitschalter mit Uhrwerk, elektrische Schalttafeln, elektrischer Lei-tungsdraht und Leitungskabel, Schmelzsicherungen, Abdeckrosetten, elektrisches Installationsmaterial, elektrisches Isoliermaterial, ärzt-liche, gesundheitliche Geräte und Instrumente, insbesondere Vibration-massage- und Massageapparate, Hörapparate, Röntgenapparate, Fahrräder, Elektro-Automobile, Dynamobeluchtung, Spannungsreg-ler, Geschwindigkeitsmesser, Filmprojektor, Diaprojektoren, ste-reoskopische Geräte, Kameras, Dunkelkammerbeluchtungsgeräte, Mikroskope, durch Sonnenergie betriebene Wasserpumpen, Gas-herde, Gasöfen, Gaskocher, Gasreiskocher, Gasanzünder, Petroleum-öfen, Taschenwärmer, Zentralheizungen, Uhren, einschliesslich Bat-teriehuren, Uhrwerke, geschichtete Platten für Möbel, Tischplatten, Ablaufrohre aus Kunststoff, Feuerlöschgeräte, Ausgussbecken und Küchenteische; Bauelemente für vorfabrizierte Häuser; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1, 6 bis 12, 14 bis 17, 19, 20, 21)

NEW HYPER

248789. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1970, 17 Uhr. Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

FLUAX

248790. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1970, 17 Uhr. Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

MUMPSVAX

248791. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1970, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

PURIVAX

248792. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1970, 17 Uhr.
American Metal Climax, Inc., 1270 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Molybdänhaltige Legierungszusätze für metallurgische Zwecke. (Int. Kl. 1, 6)

CLIMAX

248793. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1970, 20 Uhr.
Eternit AG (Eternit S.A.), Niederurnen (Glarus). — Fabrikation und Handel.

Isolier- und Feuerschutzplatten aus mineralischen Stoffen für den Hochbau. (Int. Kl. 17, 19)

ETERROC

248794. Date de dépôt: 8 juillet 1970, 20 h.
Kingsway Mills Ltd., 5-11, Worship Street, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). — Commerce.

Montres et pendules. (Cl. int. 14)

MIDI

248795. Date de dépôt: 5 novembre 1970, 11 h.
Aktiebolaget Culinar, Fjällkinge (Suède). — Commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; ainsi que plantes séchées, fruits et légumes frais, fourrage, malte; boissons avec et sans alcool. (Cl. int. 29 à 33)

CULINA

248796. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1970, 11 Uhr.
Weltbauer Trading Company Ltd., Petersgasse 36-38, Basel. — Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie Juwelierwaren. (Int. Kl. 14)

GALEXO

248797. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1970, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

RUBEOPOX

248798. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1970, 8 Uhr.
Charmag, fabrique de charnières et produits métallurgiques S.A., Estavayer-le-Lac (Freiburg). — Fabrikation und Handel.

Skihalter. (Int. Kl. 28)

GOKEY

248799. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1970, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Reifen und Schläuche für Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

CONQUEST

248800. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1970, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 5. Februar 1970.
Renault International, Ltd., 380 River Street, Fitchburg (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Sonnenbrillen, hauptsächlich oder teilweise aus Aluminium hergestellt. (Int. Kl. 9)

ALUMINARIES

248801. Hinterlegungsdatum: 3. August 1970, 20 Uhr.
F. Charatan & Son Limited, 128, Regent Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation.

Pfeifen und Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

GROSVENOR

248802. Hinterlegungsdatum: 21. September 1970, 18 Uhr.
F. Charatan & Son Limited, 128, Regent Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation.

Pfeifen und Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

CHARATAN WESTMINSTER

248803. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, Farmingdale (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Fleckenmittel. (Int. Kl. 3)

RECOVER

248804. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, Farmingdale (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Behandlung von Nasenkrankheiten. (Int. Kl. 5)

TWIN HALER

248805. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, Farmingdale (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabletten gegen Brechreiz. (Int. Kl. 5)

TRIPTONE

248806. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, Farmingdale (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Heilmittel gegen Schnupfen und Allergien. (Int. Kl. 5)

NASO DEX

248807. Date de dépôt: 12 août 1970, 12 h.
Kitchenware Stainless Steel Co. Ltd., 705 Owest, Avenue Lawrence, Toronto 19 (Ontario, Canada). — Fabrication et commerce.

Coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils de cuisson électrique; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué). (Cl. int. 8, 11, 21)

COOK-O-MATIC

248808. Date de dépôt: 11 août 1970, 18 h.
Simone Anne-Marie Martignier, 21 B, chemin de Gilly, Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Huiles essentielles; parfumerie; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Produits de beauté en général. (Cl. int. 3)

MARTIGNIER HARFAUX

248809. Date de dépôt: 14 août 1970, 17 h.
Mavala S.A., 6, rue Charles-Humbert, Genève. — Fabrication et commerce.

Eaux de toilette, produits cosmétiques et produits de parfumerie. (Cl. int. 3)

MAJOR T.

248810. Hinterlegungsdatum: 18. September 1970, 19 Uhr.
Panpharma S.A., Unterlattweg 8, Bern 27. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte für die Lippenpflege. (Int. Kl. 3, 5)

PRO LIP PANPHARMA

248811. Hinterlegungsdatum: 29. September 1970, 20 Uhr.
Dainippon Pharmaceutical Co., Ltd., No 25, 3-chome, Dosho-machi, Higashi-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

FURANACE

248812. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1970, 11 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Regenbekleidung. (Int. Kl. 25)

AQUAKING

248813. Date de dépôt: 8 octobre 1970, 18 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.), Zukunftstrasse 44, Biemme (Berne). — Renouvellement de la marque N° 138444. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 octobre 1970.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fouritures d'horlogerie; bijouterie. (Cl. int. 14)

DELFIN

248814. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 19 Uhr.
G.K.N. Screws & Fasteners Limited, Heath Street, Smethwick (Worley, Worcestershire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und handbetriebene Geräte. (Int. Kl. 8)

POZIDRIVER

248815. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
McGraw-Edison Company, 333 West River Road, Elgin (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsapparate, -geräte und -anlagen sowie Bestandteile für diese Waren. (Int. Kl. 11)

EDISON-HALO

248816. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
McGraw-Edison Company, 333 West River Road, Elgin (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsapparate, -geräte und -anlagen sowie Bestandteile für diese Waren. (Int. Kl. 11)

HALO

248817. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
McGraw-Edison Company, 333 West River Road, Elgin (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsapparate, -geräte und -anlagen sowie Bestandteile für diese Waren. (Int. Kl. 11)

POWER-TRAC

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung einer Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln (Vom 30. November 1970)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Oktober 1969 über die Erhebung einer Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln wird wie folgt geändert:

Art. 3, Abs. 2. Die Abgabe auf Milchersatzfuttermitteln beträgt 10 Franken je 100 kg.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Dezember 1970 in Kraft.

Die aufgehobene Bestimmung bleibt auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen weiterhin anwendbar.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui institue une taxe sur les succédanés du lait fabriqués dans le pays (Du 30 novembre 1970)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1969 instituant une taxe sur les succédanés du lait fabriqués dans le pays est modifié comme il suit:

Art. 3, 2° al. La taxe sur les succédanés du lait est de 10 francs par 100 kilos.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1970.

La disposition abrogée reste applicable à tous les faits qui se sont produits durant sa validité.

Postsendungen nach dem Ausland

Begleitpapiere

(PTT) Der Kongress des Weltpostvereins in Tokio brachte einige Änderungen der Begleitpapierformulare für Postsendungen nach dem Ausland mit sich. Die Begleitadresse, die ZolldeklARATION und die Deklaration für die Ausfuhr im Postverkehr sind dementsprechend angepasst worden und können bei Vorliegen der Neuauffage sofort benützt werden, obwohl der Vertrag und die Abkommen des Weltpostkongresses erst am 1. Juli 1971 in Kraft treten. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass zuerst die Begleitpapiere der bisherigen Ausgabe aufzubereiten sind.

Ausserdem erfährt auch das «Massschema 1967» der Begleitpapiergarnitur eine entsprechende Anpassung und wurde neu gedruckt. Das neue Massschema 1970 mit dem zugehörigen Merkblatt kann von

den Postbenützern mit grossem Paketversand nach dem Ausland beim Materialdienst der Kreispostdirektionen bezogen werden.

Wie schon früher werden Druck und Herstellung der Garnituren, wegen der möglichen zusätzlichen Eindrücke, den Postbenützern überlassen. Die Probeabzüge sind jedoch in 4 Exemplaren der Generaldirektion PTT, Sektion Ausland, 3000 Bern 33, zur Genehmigung zu unterbreiten.

Envois pour l'étranger

Papiers d'accompagnement

(PTT) Le Congrès de l'Union postale universelle de Tokyo a apporté quelques modifications aux formules de papiers d'accompagnement pour envois à destination de l'étranger. Dès lors, le bulletin d'expédition, la déclaration en douane ainsi que la déclaration d'exportation ont été adaptés en conséquence et pourront être utilisés dès leur parution, bien que les Actes du Congrès n'entrent en vigueur que le 1er juillet 1971. Il convient toutefois de préciser que les papiers d'accompagnement de l'actuelle édition doivent être employés en premier lieu.

En outre, le «Modèle 1967» de la garniture de papiers d'accompagnement a aussi été adapté et réimprimé. Les gros expéditeurs de colis à destination de l'étranger peuvent se procurer le nouveau «Modèle 1970», de même que l'avis y relatif, au service du matériel des directions d'arrondissement postal.

Comme précédemment, l'impression et la confection des garnitures incomberont aux usagers, en raison des indications complémentaires qu'ils désirent y faire imprimer. Les épreuves de garnitures doivent être soumises pour approbation, en quatre exemplaires, à la direction générale des PTT, section du trafic international, 3000 Bern 33.

Invii a destinazione dell'estero

Carte d'accompagnamento

(PTT) Il Congresso postale universale di Tochio ha apportato alcune modificazioni ai documenti di scorta degli invii a destinazione dell'estero. Il bollettino di spedizione, la dichiarazione doganale e la dichiarazione per l'exportazione sono quindi stati adattati di conseguenza e potranno essere adoperati appena saranno stampati, benché gli atti del Congresso entreranno in vigore soltanto il 1° luglio 1971. Si raccomanda tuttavia di adoperare dapprima i moduli dell'attuale edizione. Inoltre, il «Modello 1967» del blocchetto di carte d'accompagnamento è stato adattato e ristampato. I mittenti di grandi quantità di pacchi per l'estero possono procurarsi il nuovo «Modello 1970» e il relativo avviso presso il servizio economato del direzioni postali di circondario.

Come nel passato, la stampa e la fabbricazione dei blocchetti incombono agli utenti, a causa delle indicazioni suppletive che desiderano far stampare sui moduli. Le bozze devono essere sottoposte in quattro esemplari alla direzione generale delle PTT, sezione del traffico internazionale, 3000 Berna 33, per l'approvazione.

Mitteilung des BIGA

an schweizerischer Arbeitgeber

Rückgewinnung hochqualifizierter schweizerischer Arbeitskräfte aus Nordamerika

In Zusammenarbeit mit der schweizerischen Botschaft in Washington wurde vor mehreren Jahren beim BIGA eine Karte geschaffen, in welcher eine grosse Zahl schweizerischer Wissenschaftler, Ingenieure und Techniker, die sich zur Zeit in Nordamerika aufhalten, aufgeführt

sind. Für jeden dieser Bewerber besteht eine Karte, woraus Angaben zur Person, über berufliche Ausbildung und Spezialkenntnisse ersichtlich sind; Änderungen und Ergänzungen werden in der Karte laufend nachgetragen.

Schweizerische Arbeitgeber haben die Möglichkeit, Einsicht in diese Karte zu nehmen, damit sie den ihnen geeignet erscheinenden Kandidaten eine Dienstofferre unterbreiten können. Angesichts des Mangels solcher Fachkräfte auf dem schweizerischen Arbeitsmarkt, haben bereits viele Arbeitgeber mit Erfolg von dieser Art der Anwerbung Gebrauch gemacht.

Bei Besuchen zwecks Einsichtnahme in die beim BIGA, Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung, Montbijoustrasse 43, 3003 Bern, aufliegende Karte, ist eine vorherige telefonische Anmeldung erwünscht an Tel. 031/61 29 11.

Communication de l'OFIAMT aux employeurs suisses

Récupération de personnel suisse hautement qualifié se trouvant actuellement en Amérique du Nord

En collaboration avec l'Ambassade de Suisse à Washington, un fichier a été établi à l'OFIAMT, il y a plusieurs années déjà, dans lequel figure une grande partie des savants, ingénieurs et techniciens suisses fixés actuellement en Amérique du Nord. Chaque carte du fichier renseigne sur la situation personnelle, la formation professionnelle et les connaissances particulières de l'intéressé. Les mutations et les compléments d'information y sont également apportées, au fur et à mesure.

Il est loisible aux employeurs suisses de consulter ce fichier; cela leur permet, cas échéant, d'adresser une offre d'emploi au candidat qui paraît leur convenir. Du fait de la pénurie de personnel qualifié sur le marché suisse de l'emploi, de nombreux employeurs ont utilisé avec profit ce moyen de recrutement.

Pour les visites ayant pour but la consultation du fichier de l'OFIAMT, Subdivision de la main-d'oeuvre et de l'émigration, Montbijoustrasse 43, 3003 Bern, on est prié de s'annoncer préalablement par téléphone au N° 031/61 29 11.

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Dezember 1970

Cours de conversion sans engagement, dès le 8 décembre 1970

Table with 3 columns: Country, Currency, and Exchange Rate. Includes entries for Algerien/Algérie, Belgien/Luxemburg, Dänemark/Danemark, Deutschland/Allemagne, Frankreich/France, Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Italien/Italie, Marokko/Maroc, Niederlande/Pays-Bas, Norwegen/Norvège, Oesterreich/Autriche, Schweden/Suède.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.



Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds GENEVE

AUSSCHÜTTUNG 1970 :

7%

des anfänglichen Emissionswert.

Ab 1. Dezember 1970 werden folgende Coupons ausbezahlt:

Coupon Nr 17 (ordentliche Einkünfte) Fr. 56.-
Coupon Nr 18 (Kapitalgewinn) Fr. 14.-
Gesamtbetrag Fr. 70.- (1)

Verrechnungssteuer auf Coupon Nr 17 (Rückerstattungs berechtigt) Fr. 16.80
Nettobetrag (in bar) Fr. 53.20

(1) Fr. 66.- in 1969.

ZAHLSTELLEN

CAISSE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE GENÈVE, Depoibank, Genf
CRÉDIT FONCIER VAUDOIS, Lausanne
BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG, Fribourg
BANQUE CANTONALE DU VALAIS, Sion

SCHWEIZ. BANKGESELLSCHAFT, GENF
SCHWEIZ. VOLKSBANK, GENF
MM. BORDIER & Co, GENF
MM. DARIER & Co, GENF

An die SOFID AG., Direktionsgesellschaft, 114, rue du Rhône, GENF.

Bitte senden Sie mir, ohne jede Verpflichtung und Spesen für mich, alle vorhandenen Unterlagen über Ihren schweizer. Immobilienfonds PARFON.

Name und Vorname (Blockschrift)

Strasse und Nummer

Stadt und Land

(Diese Anfrage wird streng vertraulich behandelt).

Loterie romande

291e tranche

Liste de tirage du 5 décembre 1970

Table with 3 columns: Nombre de lots, Lots de Fr., and Terminaisons ou numéros gagnants. Lists winning numbers and their corresponding lot values.

Plan-les-Quates GE, le 5 décembre 1970 Paul Tournier, notaire

L'émission de la 291e tranche comprend 140 000 billets numérotés de 60000 à 739999.

Prix du billet Fr. 6.- (le demi-billet Fr. 3.-).

Valeur totale des lots Fr. 436 200.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.- (les demi-billets plus de Fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement dévalent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

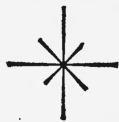
Prescription: 8 juin 1971.

Prochaines prescriptions:

Table with 3 columns: Tranche, Tirage, Prescription. Lists upcoming draws and their dates.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Alles fährt Ski

Cresta Hotels, Davos

2 moderne Häuser im Zentrum von Davos

Alle Zimmer mit Dusche, WC, Radio, Telefon, TV-Anschluss und Kühlschrank.

2 geheizte, hoteleigene Hallen. Schwimmbäder, Sauna. Sommer und Winter geöffnet.

Tel. (083) 3 41 03 Telex Nr. CH 74305 Dir. F. Klostermann

HOTEL PARK AROSA

Schweiz, 1800 m ü. M.
Telephon (081) 31 21 66, Telex 74258

Sommer- und Winterbetrieb
Sauna, Massageabteilung, Kegelbahnen
Spazierwege für Nichtskifahrer
Starke Ermässigung im Januar

GROSSES HALLENBAD

Grand Hôtel Bellevue Gstaad

das erstklassige Hotel, in dem Sie sich wohlfühlen. – Kein Tenuzwang. – Kein Vollpensionszwang.
Gedeckte Curlinghalle im Hotelpark.

Tel. (030) 4 32 64 Dir. W. B. Portmann

1 Luftseilbahn

WISPILE 2000
1000 **GSTAAD**

3 Skilifts

Ein Begriff

Prächtiger Skiberg mit unzähligen Abfahrtsmöglichkeiten für Anfänger und anspruchsvolle Skifahrer.

Berghaus mit grosser Sonnenterrasse und einzigartigem Ausblick.

Auskunft: Betriebsleitung, Tel. (030) 4 32 44

Im sonnigen Samnau auf 1850 m verbringen Sie die schönsten Winterferien. Mildes Klima, reizvolle Landschaft.

Hotel Alpina

30 Betten, fliessendes Kalt- und Warmwasser in allen Zimmern.

Erstkl. Küche, eigene Landwirtschaft. Vorsaisonpreis Fr. 18.– bis 20.– Auskunt und Prospekte durch den Besitzer.

Fam. Joseph Zaugg-Prinz
Tel. (084) 9 51 22

Skilift Geisshof, Eriswil

Herrliches Skigelände – Höhendifferenz 130 m Skipiste 500 m

Betriebszeiten jeden Nachmittag ab 13.15 Uhr Samstag und Sonntag ganzer Tag

Auskunft Tel. (063) 7 56 91 oder 7 54 01

Sporthotel Kurhaus

Spezialitätenrestaurant
Klosters Dorf

Alle Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser. Zimmer mit Bad oder Dusche und Balkon. Spezialarrangement im Januar.

Auskunft erteilt:
Fam. E. U. Allematt, Tel. (083) 4 11 12

Berghotel Crap San Gion
2225 m

Günstige Wochenarrangements. 7 Tage Vollpension, Taxen und Service sowie Skiliftabonnemente, gültig 8 Tage. Zimmer mit fliessendem Wasser zum Preis von Fr. 342.–, Zimmer mit Dusche und WC Fr. 384.–.

Nähere Auskunft: Tel. (081) 39 21 92

Jakobshorn Davos Jakobshorn

Motel Garni Hotel Kandersteg

Familie Ph. Schwitler
Geheizte Garage, Esso-Service

Posthotel Arosa

In bester Lage, neben dem Sportzentrum.
Alle Zimmer mit Bad oder WC.
Restaurant – Bar – Aroserstübli.

Hermann J. Hobl Tel. (081) 31 13 61

Alles für den Sport
bei

Kaufmann-Sport
Grindelwald
Tel. (036) 3 27 77

Arosa – Savoy Hotel

Erstklassiges Familienhotel in absolut ruhiger Lage nahe des Dorfzentrums. Holzkohlen-Grill-Restaurant, vollautomatische Kegelbahnen, Dancing-Bar.

Im Januar besonders günstige Arrangements.
Telephon (081) 31 15 75, Telex 74235

Winterferien in der Schweiz

CURATOR AG
Revisions- und Treuhandgesellschaft
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Gründungen und Liquidationen

Wir bringen Ordnung in Ihr Rechnungswesen wir organisieren Ihre Materialbewirtschaftung und die Betriebsabrechnung

Fibotema AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich

Der schweizerische Index der industriellen Produktion
Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Oeffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 28. Oktober 1970 verstorbenen
Dr. jur. Eugen Pfister-Lienert
geb. 1904, von Zürich und Wetzikon ZH, wohnhaft gewesen Im Schilf 15, Zürich 7, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft E. Pfister & Cie., Metalle, Hochstrasse 48, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. November 1970 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 11. Januar 1971 schriftlich beim Notariat Fluntern-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Schuldner und Faustpfänder besitzende Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, 2. Dezember 1970 Notariat Fluntern-Zürich

Wollen Sie –

Akademikerin
volkswirtschaftlicher, betriebswirtschaftlicher oder juristischer Richtung

– an kompetenter Stelle mit weiblichem Charme die sich stets wandelnden Probleme im kommerziellen Bereich unserer Bank lösen helfen?

Wenn Sie Mut zur Uebernahme von Verantwortung besitzen, dann möchte sich unser Herr H. Adolph von der Personalabteilung gerne mit Ihnen über Ausbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten unterhalten.

U SBG S

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
Telephon (051) 29 44 11, intern 2037

Im neuerstellten Wohn- und Geschäftshaus an attraktiver Lage am Claraplatz in Basel ist ein grosses, modernes

Ladenlokal

ganz oder teilweise zu vermieten.

Verkaufsfläche	EG	331 m ²
	1. UG	182 m ²
	Galerie	286 m ²
Lagerfläche	3. UG mit sep. Zufahrt und grossem Warenlift	151 m ²
	total	950 m ²

Schaufensterfront mit zwei Eingängen, Länge total 26 Meter. Langjähriger Mietvertrag möglich, fester Mietzins.

Auskunft und Besichtigung durch Architektengemeinschaft Clara, Riehenstrasse 43, Basel, Tel. 061/33 90 90.

Impôt sur le chiffre d'affaires
Edition d'avril 1970

Brochure de 40 pages. Prix: fr. 2.20 (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Günstig zu verkaufen:

ORMIG-Zeilenumdruckmaschine
Electronic II, Occasion revidiert
inkl. Formularschrank und Decke

D

DRAWAG AG, 8105 Regensdorf
Tel. 051/71 20 40

Ihr **STEMPEL-Lieferant**

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Das Sparheft Nr. 62 045 mit einem Guthaben von Fr. 3815.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 2. Dezember 1970
Schweizerische Kreditanstalt

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 53
Telefon (051) 23 30 74

Bandseilen

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

FISCHER & CO. 5734 REINACH

Zürcher Kantonalbank

Emission
6% Anleihe
Serie 27, 1971
Fr. 35 000 000

bestimmt zur Beschaffung langfristiger Mittel für die Finanzierung des Aktivgeschäfts

Bedingungen

Verzinsung 6%, mit Jahrescoupons per 15. Januar
 Laufzeit 12 Jahre, mit dem Recht der vorzeitigen Kündigung für die Bank nach 10 Jahren
 Ausgabekurs 98,40% + 0,60% eidg. Titelstempel
 Stückelung Inhaberoobligationen zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
 Liberierung ab 15. Januar 1971

Zeichnungen werden in der Zeit vom 8. bis 14. Dezember 1970, mittags, spesenfrei entgegengenommen. Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank

Pfister AG, Bürstenfabrik, Wangen a. d. Aare

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. Dezember 1970, um 10.45 Uhr, im Hotel Krone, in Wangen a. d. Aare.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1969/70.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates.
 - b) der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie Anträge des Verwaltungsrates liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 17. Dezember 1970 im Büro der Gesellschaft gegen Vorweisung der im Eigentum des Bestellers stehenden Aktien oder hinreichend betrachtenden Ausweis über sein Eigentum von Aktien, oder gegen eine Vertretervollmacht des Eigentümers bezogen werden. An der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Die Verwaltung

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3¼% série IX de 1946

(valeur N° 49776)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 15 mars 1971, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 500.—

N°s	476 à 500	4926 à 4950
	651 à 675	5601 à 5611

Titres de Fr. 1000.—

N°s	6076 à 6100	17951 à 17975	25326 à 25350
	8351 à 8375	18076 à 18100	27701 à 27725
	10051 à 10057	18726 à 18750	28026 à 28050
	12101 à 12125	21576 à 21600	30851 à 30875
	14176 à 14200	22726 à 22750	32401 à 32425
	15101 à 15125	23326 à 23350	35926 à 35950
			37001 à 37025

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1969

Titre de Fr. 1000.—: N° 7599

Amortissement de 1970

Titres de Fr. 1000.—: N°s 11648, 11649, 11650, 30126, 36875

Lausanne, le 4 décembre 1970

Crédit Foncier Vaudois

Proton AG, Zug

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. Dezember 1970, 17.30 Uhr, im Büro von Rechtsanwalt Dr. H. Kummer, Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Juni 1969.
2. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1969.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Behandlung des Bilanzergebnisses und der Verwendung des Reingewinnes pro 1969.
5. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Kummer

PS. Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1969 und der Kontrollstellenbericht liegen zur Einsichtnahme am 9. Dezember 1970 auf dem Büro des Verwaltungsratspräsidenten auf.

Sportbahnen Grüşch AG

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. Dezember 1970, um 16.00 Uhr, in der Turnhalle in Grüşch.

Tagesordnung:

1. Bestellung des Tagesbüros und der Stimmzähler
2. Feststellung der Zeichnungen und Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals
3. Aenderung der Statuten
4. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat
5. Orientierung über den Stand der Bauarbeiten
6. Verschiedenes und Umfrage

Eintritts- und Stimmausweise werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bzw. erfolgter Einzahlung eine Stunde vor Verhandlungsbeginn im Versammlungslokal abgegeben, die Neuzeichner werden gebeten, die Einzahlungsquittung vorzuweisen.

Den Teilnehmern an der ausserordentlichen Generalversammlung steht ab Mittag 12 Uhr die bereits kollaudierte 1. Sektion des Sesselliftes zur Besichtigung und freier Berg- und Talfahrt offen.

Grüşch, den 7. Dezember 1970

Sportbahnen Grüşch AG
Der Verwaltungsrat

Société Anonyme Des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Siège à Ayent

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

lundi 14 décembre 1970, à 17 h., au Café de l'Avenir, premier étage, à Anzère.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil.
- 2° Présentation des comptes de l'exercice au 30 avril 1970.
- 3° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 4° Approbation des comptes, bilans et comptes de profits et pertes, et décharge aux organes responsables.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Divers.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée générale ou se faire représenter, sont invités à se présenter munis de leurs actions ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Ce certificat doit être établi au nom de la personne assistant à l'assemblée générale ou, à défaut, être accompagné d'une procuration.

Les actions ou certificats de blocage déposés ne pourront être retirés à nouveau qu'après l'assemblée générale.

Ayant, le 3 décembre 1970

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Seit Jahren
Spitzenklasse

erosuisse
Drehstühle

büfag
Büromöbel

Bern, Neugasse 21, Tel. (031) 22 64 71



EROSUISSE 2/58

Setzen Sie sich auf diesen Stuhl!
Sie fühlen sich so leicht und unbeschwert und ... einfach so wohl. Mit der patentierten, gelenkigen Rückenlehne, mit Rollen.

Kunstleder
Stoff

Fr. 188.-
Fr. 219.-

EROSUISSE VARIANT

Ein sitztechnisch vollendeter Drehstuhl im Stil unserer Zeit, komfortabel und in jeder Beziehung ideal. Mit der patentierten, gelenkigen Rückenlehne, mit Rollen.

Kunstleder
Stoff
plus Armlehnen

Fr. 209.-
Fr. 235.-
Fr. 32.-

